



ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL
Nº 18 ENTRE LA REPUBLICA DE
CUBA Y LA REPUBLICA DEL PERU

Primer Protocolo Adicional

ALADI/AAP/A25TM/18.1
12 de setiembre de 1994

Los Plenipotenciarios de la República de Cuba y de la República del Perú, acreditados por sus respectivos Gobiernos según poderes que fueron otorgados en buena y debida forma, depositados oportunamente en la Secretaría General de la Asociación, convienen prorrogar hasta el 31 de mayo del año 2000 el Acuerdo de Alcance Parcial Nº 18 suscrito entre ambos países al amparo del Artículo 25 del Tratado de Montevideo 1980.

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias debidamente autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo en la ciudad de Montevideo, a los trece días del mes de julio de mil novecientos noventa y cuatro, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República de Cuba:

Manuel Aguileta de la Paz

Por el Gobierno de la República del Perú:

Guillermo Fernández-Cornejo Cortés

ACORDO DE ALCANCE PARCIAL
Nº 18 ENTRE A REPUBLICA DE
CUBA E A REPUBLICA DO PERU

ALADI/AAP/A25TM/18.1
10 de setembro de 1994

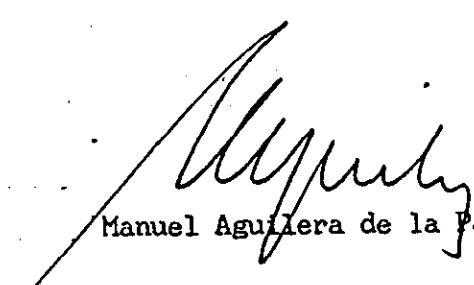
Primeiro Protocolo Adicional

Os Plenipotenciários da República de Cuba e da República do Peru, acreditados por seus respectivos Governos segundo poderes outorgados em boa e devida forma, depositados oportunamente na Secretaria-Geral da Associação, convêm em prorrogar até 31 de maio do ano 2000 o Acordo de Alcance Parcial Nº 18, subscrito entre ambos os países ao amparo do Artigo 25 do Tratado de Montevidéu 1980.

A Secretaria-Geral da Associação será depositária do presente Protocolo, do qual enviará cópias devidamente autenticadas aos Governos signatários.

EM FEIX) QUE, os respectivos Plenipotenciários subscrevem o presente Protocolo na cidade de Montevidéu aos treze dias do mês de julho de mil novecentos e noventa e quatro, em um original nos idiomas português e espanhol, sendo ambos os textos igualmente válidos.

Pelo Governo da República de Cuba:


Manuel Aguilera de la Paz

Pelo Governo da República do Peru:


Guillermo Fernández-Cornejo Cortez